

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombati Gazdaszövetség

ELŐFIZETÉSI ÁP:

Égész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:
BALKANYI ERNŐ címre Muraszombat küldendő.

Felelős szerkesztő: **Dr. CZIFRAK JÁNOS.**

Főmunkatárs: **STERN HUGO.**

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábpeltősor egyzeri hirdetésnél 20 fill., többszeri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyílttér sora 50 fillér.

Uj hadikölcsön

Magyarország polgársága az eddigi két kibocsátás alkalmával fényes bizonyosságát szolgáltatva hazafiás áldozatkészségének és a végleges győzelembe vetett tántoríthatatlan bizalmának s joggal volt e két hadikölcsön eredménye nyert csaták jelentőségéhez hasonlítható. Lankadatlan erővel küzdő katonáink, a kik azóta győzelmet győzelemre halmozva újabb dicsőséget szereztek a magyar névnek, halálmegvető vitézséggel harcolnak igaz ügyünk elmaradhatatlan sikeréért és nemcsak a hazafiúi érzés, hanem a józan belátás is azt parancsolja mindannyiunknak, hogy hős seregeink kifogástalan felszerelése és ellátása, illetve haderőnk harc képességének töltök telhető fokozása által véreink nehéz munkáját megkönnyítsük, végleges győzelmenkét előmozdítsuk és a háború mindenki által hön óhajtott dicsőségteljes befejezését sietessük.

A pénzügyminiszter ma megjelent felhívása, melynek tartalma a közönség körében már napok óta ismeretes, újabb alkalmat nyújt arra, hogy tanuljék adjuk annak miszerint nemzetünk gazdasági ereje és pénzügyi harc készsége méltán vetekedik derék katonáink vitéz küzdelmével és önfeláldozó szeretetével.

Harczéri helyzetünknek az első két hadikölcsön elhelyezése óta beállott felette öröndetes javulása, valamint gazdasági viszonyainknak egészséges irányu továbbfejlődése annál határozottabban biztosítják az új kölcsön fényes sikerét, mivel a magyar kormány ezuttal is épp oly előnyös feltételeket, illetőleg ugyanoly magas kamatjövendelmet nyújt a kötvényeket jegyző közönség részére mint a milyent az előző kibocsátások aláírói élveztek. Szabad daraboknál félvenként 3.09%-ot, tehát a kamatos kamatok tekintetbe vételével évenként 6.28%-ot zárolt daraboknál pedig félvenként 3.28%-ot, illetőleg évi 6.67%-ot tesz ki a czimletek kamatozása és a kölcsön többi feltételei is ugyasólván teljes azonosan az első két hadikölcsön 6%-os kötvényeinek kibocsátási módozataival.

Hazánk gazdasági életének legtöbb ága, a háború előidézte viszonyokhoz kitünően alkalmazkodva, a kedvező fejlődés jegyében áll. Elleneinknek gazdasági elszigetelésünkre irányuló törekvései, melynek folyományaképpen haderőnk szükségletei is csaknem kizárólag monarchiánk termelével elégítettnek ki, rendkívül előnyösen bekapcsolták hazánk külkereskedelmi mérlegébe, melyben dus gabonatermésünk fölöségeinek kedvező árak mellett leendő kivitele, további jelentékeny javulást fog előidézni. Iparváltataink nagy része a változott

körülmények közepette is jelentékeny nyereséggel dolgozik, kereskedőink igen előnyös árak mellett értékesítik régi és új készleteiket, a hitelforgalmat a legtöbb szakmában készpénzügyletek váltották fel és közlekedési vállalataink bevételei is erősen megközelítik az előző évek hasonló időszakaiban elért eredményeket. A két hadikölcsönön kívül, — melyeknek befolyt összege tulnyomórésben a hazai közgazdaságot termékenyítette meg s melyeknek kamatai szintén országunkban maradtak, — közel másfél éve az értékpapirkibocsátási tevékenység hazánkban ugyasólván szintén teljesen szünetel. Ama néhány társaságon kívül, melynek létesítése azzal a célzattal történt, hogy közgazdaságunk egyes fontos ágainak a háborus viszonyokhoz való alkalmazkodását megkönnyítsék, nagyobb tökét lekötő új vállalatok nem alakultak. Tőkeemelések, kötvénykibocsátások nem fordultak elő és a zaloglevélforgalom is rendkívül szűk határok között mozgott.

E körülmények által előidézett tartós pénzhiány szembetűnően jut kifejezésre a takarékbetétek jelentékeny emelkedésében a pénzüntézetek nagy pénzkészleteiben, a kamatlábi rendkívül alacsony tételeiben, a befektetési értékek iránt mutatkozó kereslet fokozódó élénkülésében és az előző hadikölcsönökre teljesített befizetések céljaira a jegybanknál és a különféle pénzüntézeteknél igénybevett hitelek gyors visszafizetésében.

A pénzvisszonyok e felette kedvező alakulása, a rendkívül előnyös kamatozási feltételek, melyeket a hadikölcsön a közönségnek biztosít, valamint azok a kedvezmények a melyekkel az Osztrák-Magyar Bank és hazánk többi pénzüntézei a kötvények jegyzését megkönnyítik, szolgáltatják a kölcsön fényes sikerébe vetett bizalmam anyagi alapját. Joggal várható az eredmény jelentékeny fokozódása a Magyar Földhitelintézetek Országos Szövetsége nemrég életbe léptetett hézagpótló újításától is, mely rendkívül előnyös feltételek mellett nyújt módot az elegendő forgatókével nem rendelkező földbirtokosoknak arra, hogy a hadikölcsön jegyzésben az őket megillető arányban vegyék ki részüket.

A pénzforgalom szabályozása tekintetében a mai viszonyok közepette elsőrendű fontosságú szerepet töltenek be a hadikölcsönök, mivel a hadiczik-szállítások ellenértéke gyanánt az ország lakosságához kerülő hatalmas pénzösszegek elhelyezést kereső hányada épp ugy hadikölcsönjegyzés révén jut vissza az államhoz, mint a hogyan a gazdasági élet különböző ágaiban felgyülemltet föltefelesleg és a társadalom összes rétegeinek megtakított pénzei is ezen az uton állítatnak a haza legszentebb érdekébenek szolgálatába.

Itt az idő, hogy pénzügyi fegyvereink folytatódólagos előteremtéséről gondoskodjunk. Hős katonáink minden napnak minden napnak minden percében életüket teszik kockára hazánk védelmében folytatott véres viaskodásukban. Nekünk itthonmaradottaknak becslésbeli kötelességünk, hogy anyagi erőnkkel szegődjünk a hadaink által vivott szent cél szolgálatában. Jegyezzék tehát hazánknak minden igaz fia a tőle telhető legnagyobb összeget a hadikölcsönre.

Aki Budapestre utazik, nézze meg a Pasaréti lövészárkot! — Az ország egyetlen hadi látványossága.

Hadi-ünnepély Szombathelyen a háboru rokkantjai javára.

A kétnapos ünnepség műsorra.

A Szombathelyen október hó 17-én megtartandó ünnepély előmunkálatai rohamosan haladnak előre, melynek rendezésére egy permanensen működő bizottság alakult A siker érdekében a rendezőség (Széll Kálmán-utca 3. sz. a.) megvalósítandó eszmék és kívánságok közlését szivesen veszi.

Az ünnepély műsora nagyszabású de még ennél is nagyobb anyagi eredmény elérése kiváé szükséges, hogy ily módon Vas megye és Szombathely közönsége, valamint a Dunántul is megmutassa szeretetét és ragaszkodását a nagy háboru hős rokkantjai iránt, kiknek támogatására és segélyezésére lesz a befolyt összeg fordítandó.

Ezért fel az egyesült nagy és nemes munkára! Valamennyien vegyék ki részüket az ünnepély sikere érdekében, ugy szorgalmas együttműködés, mint adományok és ajándékok felajánlása illetve gyűjtése által mozdítsuk elő az erkölcsi és anyagi eredményt. A szegények fillérjei s a gazdagok koronái foglagnak tanúságot tenni haza és emberszeretetükről.

A jótékony célú ünnepély rendezésére alakult katonai és polgári bizottság a tiszteletjegyek kiküldését legközelebbi napokban kezdi meg.

Az ünnepély alkalmából nagyszámu különféle nyereseménytárgyakat sorsolnak ki a szerencse sátorban, amely célra a bizottság már most is hálás köszönettel fogad és kér ajándékokat, melyeket a rendezőség fentemeltet helyiségében veszi át. A beérkezett ajándékokat, valamint a tiszteletjegyekért befolyt összeget a rendezőség nyilvánosan fogja nyugtázni.

Hivatalos jelentés szerint Németországban a III-ik hadikölcsönre több mint 12 milliárd márkát jegyeztek. Ha szövetségesséink kölcsönének e fényes eredménye bizonyára nekünk is buzdításul szolgál. Jegyezzünk tehát magyar hadi kölcsönt és mutassuk meg a világnak, hogy nemcsak a harcmezőkön, hanem gazdasági téren is erős Magyarország!

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását,

Harmadik magyar hadikölcsön.

Bizakodó reménnyel, számítva minden magyar érzésű ember áldozatkész hazaszeretetére, harmadizben fordul az ország fiához: jegezzünk hadikölcsönt!

A hadikölcsönre való jegyzés megváltását jelenti a katonának.

Katonáink, véreink még a harcra vannak. Eddig is diadalról-diadalra vitték igaz ügyünket, hősiességükkel új fényt árasztva a régi magyar dicsőségre. Am a harc még áll, döntő győzelem kivívása újabb áldozatokat kíván. Kitartás kell, pénz kell.

Mindannyian nem mehetünk el a harctérre, de mindenki segítheti tehetése szerint harcosainkat, mindenki szolgálhatja a győzelem ügyét. És ha fiaink, testvéreink odandják a hazának ifju életüket, testi épségüket: vajjon megtagadhatjuk-e tőlünk és az országtól azt a szerény anyagi áldozatot, a hadikölcsön-jegyzést, melyel a küzdelem megrovidítható, a végső győzelem kivívását biztosíthatjuk?

Honfitársak, jegyezzünk hadikölcsönt!

ADAKOZZUNK

a „VÖRÖS KERESZT“-nek!

Hadifoglyokról való levelezés

Másolat. Kereskedelemügyi m. kir. Miniszter ad 1656 B. éln. 1915 szám. Közlemény. Orosz hadifoglyokkal való levelezés. Mind sürűbben hangzanak el a panaszok, hogy az Oroszországban hadifogságban levő katonáink nem kapják meg a hozzátartozóik által küldött levelezéseket. Illetékes helyről nyert értesülésünk szerint ennek okát első sorban a levelezésnek nagy mennyiségében és a közlemények túlhosszu voltában kell keresni. A közönségnek tehát csak úgy biztosíthatja a levelezések célhoz jutását, ha az orosz cenzura munkájának megkönnyítése érdekében kéthetenként leglegfeljebb csak egyszer vagy ennél ritkábban ír, akkor is nem levelet, hanem csaklevelező-lapot küld és arra csak néhány sor családi és magánvontakozásu közleményt ír.

A levelezés céljára célszerű kizárólag a hadifoglyokat gyámoltató és tudósító hivatal által előnyös kereszt jelvényekkel kibocsátott és megfelelő világyomással ellátott levelezőlapokat használni, melyek a legiőbb posta hivatalban is árusítottnak. A közleményben kerülendő a közállapotokra és a háborura vonatkozó minden hír. Különösen sokat árt az ügynek, hogy egyesek burkoltan akarnak hírt adni a hadi sikerekről, e mi az orosz cenzorokat bizalmatlanokká teszi a többi ártalmatlan közleménnyel szemben is. Ajánlatos a levelezésnél a német vagy francia nyelvet használni, mert más nyelvekre Oroszországban kevés a cenzor és így ezek a levelezések soká eihavernek esetleg célhoz sem jutnak.

A falvak intelligentiájára hárul a hazafias feladat, hogy ily levelezésnek német vagy francia nyelven való megírásánál a nyelvismerettel nem bírók segítségére legyenek. Különös súlyt kell helyezni a címek megírására. Ennél használjuk szintén lehetőleg a francia vagy német nyelvet, de a német címet is latin betűkkel írjuk.

A címben okvetlenül benne legyen annak jelzése, hogy címzett hadifogoly, mert más egyének leveleit az ellenséges külföldre nem továbbítják. Ezért tehát a címbe a „prisonnier de guerre“ vagy „Kriegsgefangener“ jelzést hozzátenni el ne mulasztuk. Sok függ a rendelkezési hely nevének helyes kiírásától is. Ha e tekintetben kételeyeink vannak, forduljunk a postahivatalhoz, avagy a hadifoglyokat gyámoltató és tudósító hivatalhoz

(Budapest IX. Üllői-ut.) mely utóbbi hivatal a cyril betűkkel írt vagy egyébként kevésbé olvashatatlan címek megállapításában is a hozzáfordulónknak rendelkezésére áll. Budapest. 1915. szeptember hó 25-én a miniszter rendeletéből. Fölrét Károly s. k. posta és távirada vezérigazgató A másolat hitelűl: Herr Ferencz s. k.

HASZNÁLJUNK

HADIPOSTABÉLYEGET!

Adjátok őt vissza!

Adjátok őt vissza veszített boldogságom,
Délihűbös, csöndes, szép tavaszi álom...
Adjátok őt edes vigasztaló szokat:
Szép jövőt ígérőt, új reményhozókat...
Adjátok őt nekem derűt, bődölg felket,
Isten félelmében gondosan műveltet...
Boldog gyermekkorom s hova vágyaim szállnak:
Adjátok őt vissza jó édesanyámat...

Hogy megegyeszer lássam, örvendezek vele,
Hogy megegyeszer sirva boruljak keblére,
Hogy a szívem minden keserűt elsirjam
S utóljára csöndes, édes álmaimban
Lelkem a lélkével megegyeszer beszéljen...

Azután nem bánom: hagyjátok magamra,
Ne is hallgassatok panaszló szavamra...
És ha bánatos keserű ül a számon:
Hogyha kinevettek, őt már azt sem bánom...
Csak megegyeszer lássam, örvendezek vele,
Csak megegyeszer sirva boruljak keblére...
Lelkem addig bődölg, új életre támad:
Ugy várom meg áldott, jószívű anyámat...

Lázár Alajos.

H I R E K.

Uj cimere.

A hivatalos lap nagyjelentőségű királyi kéziratot közöl. A király a külügyminiszterhez és a magyar miniszterelnökhöz intézett leirataiban bejelenti az osztrák-magyar monarchia közös intézményének használatánál új közös cimerek létesítését, a hadsereghez és a haditengerészethez intézett parancsa pedig a hadsereg új zászlóját állapítja meg.

Régen érzett visszás állapotot szüntet meg ezzel a király elhatározása. Közös intézményeinknél a paritásnak meg nem felelő Magyarországi létesítést teljesen eltakarta a cimereken a kétféjű sas, hadilobogókön pedig a sárga-fekete kétféjű sasos lobogó. Magyarország most a pragmatika szankció és a hatvanhetedik kiigyezők szellemének megfelelően olyan zászlókat és jelvényeket kap, amelyek a magyar államiság Ausztriával paritásosan domborodik ki. A közös cimereken a két állam külön cimere áll s az uralkodóház cimere köti őket össze, a pragmatika szankció „indivisibiliter ne inseparabiliter“ latin jelmondatával.

A hadsereg új zászlója fehér színű. Egyik oldalán Magyarországnak és Ausztriának egymás mellé helyezett cimerei díszítik, összekötve az uralkodóház cimereivel és a pragmatika szankció jelmondatával, a zászló másik oldalának a király kezdőbetűi, az „I. F. J.“ a disze, a sarkaiiban kárkítja a magyar és osztrák cimereivel. A zászlót piros-fehér-zöld és sárga-fekete szegély övezi.

A haditengerészet lobogója színe változatlan marad, de az ausztriai ház cimere és pajza mellé felkerült az ősi magyar vörös-fehér cimere.

A címrendzéssel jelvényhez jut Ausztria is, melynek idáig nem volt történelmi cimere. Az osztrák császárság cimere megfelelő a jogi állapotnak és az az összes osztrák tartományok cimereit egyesíti. Bosznia és Hercegovinára nézve a királyi leirat úgy intézkedik, hogy — míg a két államnak állami jogi helyzete rendezve nincsen — Magyarországot és Ausztria cimereibe is felveszik külön-külön. Dalmácia is benne van mind a két állam cimereiben.

A magyar nemzet hosszú évtizedes sérelmeit im megszünteti a királyi parancs, melynek alábbi szavai méltó elismerései annak a vitéségnek, melyel a magyarság a nagy háborúban harcol.

A király a közös hadsereg zászlójáról és a haditengerészet lobogójáról a következő hadi- és napiparancsot bocsátotta ki:

Akarom, hogy Hadseregem zászlaja és Haditengerészetem lobogója közijogilag megfelelő jelképe legyen annak a kapcsolatnak, amely a Pragmatica Sanctio alapján az osztrák-magyar monarchia két állama között fennáll.

Jóváhagyom tehát, hogy a hadsereg zászlaja egyik oldalán Ausztriának és Magyarországnak egymás mellé helyezett cimereit viselje. Ezeket egymással Háza címere köti össze és az „Indivisibiliter ne Inseparabiliter“ jelű szalag övezi. A másik oldal közepére Névjelvényem, sarkaiba váltakozva a császári korona és a magyar szent korona állítassék. A zászló és a vezérszülő színe fehér; szelein váltakozva fekete-sárga és vörös-fehér-zöld háromszögű lángevek veszik körül. A színek alkalmazása tekintetében változatlan tengerészeti pajza mellett az ősi magyar vörös-fehér lobogón az „Ausztriai-ház“ cimere és cimere ábrázoltassék.

Legyenek ezek a rendelkezések a legtávolabbi időkhig élő tanuieira a monarchia összes népei áldozatkészen, örömet együtt működő erejének, amely olyan nemesen nyilatkozik meg Hadseregemnek és Hajórajomnak a jelen háborúban véghezvitt győzelmes hőstetteiben.

A zászlóhoz és tengerészeti lobogóhoz szőljön mindenkor a harciak megújuló hűség-esküje: hogy egyesült erővel fogják védelmezni és szikszilárdan megoltalmazni Ausztria-Magyarországnak Házaammal való kapcsolatát.

A mostani zászló, amelynek tanui Hadseregem sokszorta bevált katonai erényeinek, ezredeiknél maradnak s az utjakkal csak a felmerülő szükséghez képest fognak pótolítani. Meglévő zászlószalagok ajándéksuának megfelelő használatában maradnak.

Az új vezérszülő elkészítésük után használni kell.

A haditengerészet egy még meghatározandó napon, ugyanabban az órában felvonja a lobogót, amely átveszi Hajórajom minden dicsőséges hagyományát.

Az ezek alapján szükségesek végrehajtásával Hadügyminiszterem és Haditengerészetem parancsnokát bizom meg.

Kelt Bécsben, 1915. évi október 11-én.

Ferenc József s. k.

— A muraszombati jarás a kárpáti falvakért. A battányi jegyzőségek derék népe fényes hazaszeretetének adta tanujelét, mikor jelentős adományával sietett a kárpáti falvak felépítéséhez adományával. Adakoztak: Battányd község 200 K,

Halmosfő 100 K, Lehomér 200 K, Márkus-háza 200 K, Rónafő 400 K. Vaslak 100 K, Vasnyires 250 K, Vaspolony 150 K. — Továbbá adoktat: Széchenyfa község 103 10 K, Vashidegkut 66 20 K, Kisszerdahely 61 K, Dombalj 10 K, Völgyes 77 K, Pálhegy 19 60 K, Vashidegkut 25 50 K, Battyánfalva 130 K.

— **Dr. Varga Gábor.** udvari tanácsos, országgyűlési képviselő, hivatalos ügyben városunkban tartózkodott.

— **Megint dul a sötétség.** Muraszombat érdemes előjáróságát megint besapta a kalendárium. Deára, hogy ott jó idő jósoltatik s így az előjáróság nyugodtan hunyta álomra szeméit, hogy agyis feljö a hold s bevilágít ebbe a sötét világba. Azonban nem úgy lőn, íelhők jöttek, eső hullott s Muraszombatra immár egy hét óta pokoli sötétség borult. A lámpák és lámpagyújtogatók pihentek. Ez a heitenkint hétszer megismétlődő hanyag eljárása a község előjáróságának már igazán kihívja a kritikát. Botrányos dolog ez a nagy nemtörődömség s ha már ezt az elemi gondoskodást a község lakói testi épességének az előjáróságtól elvárni nem lehet, tiszteltetl. kérdezzük, nem éreznek a község képviselőtestületének tagjai némi lelkifurdalást, mikor ilyen vétkes közönyt nézik a község dolgai. A közgyűlések végre is nemcsak arra valók, hogy ott mesés leleménységgel a polgári iskola építési ügyét elodásgassák, hanem ott van helye és módja annak, hogy akik a község bizalmából oda kerültek, legalább annyit törőjenek a község lakosságával, hogy néhanap égenek itt a lámpák, hogy vége legyen egyszer már itt a sötétség uralmának.

— **A muraszombati járás viriliseinek 1916. évi nevjegyzéke.** Gróf Szapáry László 6226, dr. Czifrák János 5180, Dr. Lamm Antal 2547 Gróf Széchenyi Tivadár 2517, Gróf Battyány Zsigmond 2375, Árvai Henrik 1417 Dobray János 1400, Vogler György 970, Dr. Böcs Gyula 894, Ficzkó Mihály 816, Schwarz Izidor 756, Dr. Sömen Lajos 739 korona.

— **Járásunk vesztése.** Kozár József Péterhegy, Nagy Jenő Domonkosfa, Schbül Henrik Hegyszoros, Németh János Nagytótlak, Temlin János Muracsermely, Andrejek Alajos Csekefa, Barbarics János Szentbátor, Benkő Sándor szül. 1883, Bertalanis József Tiborfa, Biricz Antal Bonisfalva, Csárni József Ujkörtvélyes, Gorza Iván Mezővár, Hajdúk Ferenc Vasvescsés, Hochwarter János Vaskorpád, Idics József úz. Múraszombat, Keresz Ferenc Battyánd, Kolosa Iván szül. 1885, Kolosa József Nagytótlak, Magyar Lipót Vasvescsés, Makovecz János Vízlendva, Monok József Velmér, Peterka József Battyányfalva, Raibár István Csendlak Rapos Ferenc Kistótlak, Salamon Ferenc Alsócsalogány, Schabel Ferenc Mottolydó, Szalay Károly Nagytótlak, Szlamár Imre Vaskorpád, Temlin Sándor Gesztenyész, Treplán György Domonkosfa, Turza Ferenc Hegyszoros, Veres Iván Bodóhegy, Volbeisz Mátys Pétofa, Vreccsis Mihály Ivánfalva, Czvörnyek András Felsőlendva.

— **Verekedő asszonyok.** Szukics Mária sereg-házi eszéledeány régi haragosa volt Ferko Istvánné sz. Szkleddár Johannának. A harag oka csak az volt, hogy Szukics Mária szolgálatadó gazdájá és Ferko Istvánné között valami bírtok miatt régi ellenségeskedés volt s ezért gazdájá biztatására Szukics Mária egy szép napon meglette Ferko Istvánnét és egy doronggal ugy el-lötötte, hogy súlyos testi sérüléseket szenvedett, melyekbe majd bele pusztult. A haragos amazont letartóztatták s bekisérték a szombathelyi ügyészséghez.

— **Hadi ünnepély. A Vörös Kereszt értesíti a t. közönséget, hogy a vasárnapi szombathelyi hadi ünnepélyt nem tartatik meg, hanem október 24-re halasztatott el.**

— **Adomány.** Ádám János alsócsalogányi tanító ur 10 koronát adott a Vörös Keresztnek, melyet hálásan közösen az egyesület vezetésébe.

— **Áthelyezés.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Mitterholzer Ágoston polgári iskolai rajztanárt Modorra, Virelly Hugó lővai rajztanárt pedig Múraszombatba helyezte át.

— **Köszönet nyilvánítás.** A hársilgei polgárság 272 kilogr. burgonyát és 74 kilogr. almát, A csendlaki plebánia: Murafüzés, Muravárhely, Csendlak és Széchenyutok községek polgárai 624 kilogr. burgonyát, 100 kilogr. almát, 40 kilogr. babot, 34 kilogr. búzát, 44 kilogr. lisztet és kását voltak szívesek adományozni, melyért a közközház igazgatója és a sebesült katonák hálás köszönetüket jelentik.

— **Adomány a foglyoknak.** Orosz fogságba került katonáink javára a peierhegyi ág. ev. gyülekezet 10 koronát küldött a Vörös Keresztnek Kercsmár Sándor gondnok újjan. A nemes adománnyért hálás köszönetet mond a Vörös Kereszt.

— **Az 1916. évi mérvizsgálatok.** A vármegye alispánja értesítette a járási főszolgabírákat, hogy az 1916. évre szőle men vizsgálatok határidejét a következőkben állapította meg: Múraszombaton október 22-én d. e. 9 órakor: Az alispán felkeri a járási főszolgabírákat, miszerint a magánmévizsgálókra nézve a föld mérvizsgáló miniszter 1897. évi július hó 29-én kelt 41730. sz. rendelete betartassák, a meghívók idejében az osztályparancsnoksághoz megküldessék, s menhánny vagy más egyéb gátló okok felmerülése folytán a mérvizsga meg nem tartásáról az osztályparancsnokságot értesítse, továbbá az esetleg szükséges elnapolás miatt az osztályparancsnoksággal idejében érintkezése lépjenek. Figyelmeztetni kell a magán mérvizsgálókat, hogy menjienek az előirt vizsgálati határlapok pontosan előállítsák, mert míg egyrészt potmagánvizsgálók a tulajdonosoknak tetemes költségbe kerülnek, másrésztől a hűnöságonak gyakori zaklatásával járnak.

— **A Vörös Kereszt a foglyokért.** A muraszombati Vörös Kereszt megbízásából értesítem a járás lakosságát, hogy az egyesület titkári hivatala mint eddig, ezúttal is teljesen díj- és portmentelen végzi az elütnet és hadifoglyok tartózkodási helyének felkutatását, a velük való minden levelezést. Alább közlöm a tudakozású lap mintáját, amelynek adatait a lehetőség szerint velem közölni kell:

A kérdzett neve, rendfokozata, csapatteste (ezrede, százada), születési helye és éve, tábori postája, melyik harctéren volt legutóbb, mikor irt utóljára, milyen hír érkezett felőle? A kérdző neve, lakhelye, megye és utolsó postája.

A Vörös Kereszt ez által a járás lakosságának ilyen és ehhez hasonló ügyekben mindig a legnagyobb készséggel áll rendelkezésére. Dr. Vályi Sándor a Vörös Kereszt titkára.

— **A cukor árának maximalása.** A hivatalos lap legnapj számában a kormány rendeletet tett közzé, amellyel az egész országban meghatározza a fogyasztási cukorért a nagykereskedési forgalomban, valamint a közvetlen fogyasztás céljait szolgáló forgalomban követelhető legmagasabb árakat. A fogyasztási cukorért ezúttal a nagykereskedési forgalomban száz kilogrammonként legfeljebb két koronával magasabb ár számítható annál az alapárnál, amely az illető fogyasztási helyen érvényben van és amely az egyes fogyasztási helyre szóló fuvarkülönbözetet teljes kocsiárakomnyra nézve már magában foglalja. A megállapított alapárakat külön táblázat foglalja magában. Az első táblázat megyéenként, törvényhatóságoként, illetve városoként határozza

meg a maximális alapárát. A rendelet szerint nagykereskedői forgalom alatt azt a forgalmat kell érteni, amely a fogyasztási cukrot közvetlenül a gyárból vásárló nagykereskedő és a töle továbbadással végett vásárló kereskedő közt bonyolítottik le. A közvetlen fogyasztás céljait szolgáló forgalomban viszont a követelhető legmagasabb ár az alapárhoz hozzáadhatóan a nagykereskedési forgalom részére száz kilogrammonként legfeljebb nyolc fill., aminek fuvarozási költségek és esetleg helyiilletékek címén az az összeg is felszámítható, amelyet a közigazgatási hatóság megállapított és közzétett. A maximális árak október negyedikén lépnek életbe és a fenti rendelkezések kihágása két hónapig terjedhető elzárással és hatszáz koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetettik.

— **Mit ir eről az Est?** Minden országos, minden közérdekű kérdésében, az Magyarországban az első kérdés, mert mindenki tudja, hogy amit valamiről Az Est ír, abban a kérdésben az az igazság, az a kötvélemény, az a leghelyesebb szempont. Amit Az Est ír, azútan a Magyarország, legjobb Újságról mennek szerte a világon, felkeresik az eseményeket ott, ahol azok történnek, a gyárakban, a tanácskozási termekben, a diplomaták szobáiban, a csatatereken, a szerencsétlenség színhelyén; mindenütt, ahol az ember nyomorúságának és dicsőségének küzdelme lejátszódik. Az Est mindenütt, ott van, ahol valami történik, azt akarjuk tehát, hogy ahol csak Magyarországon érdeklődnek az íránt, hogy mi történik a világon legyen szintén ott Az Est, mert a melletti, hogy ez igazán európai színvonalú napilap a leggyorsabban ér el hozzánk, előfizetési ára is minimális mert három hónapra csak 4 K 50 fillérbe kerül. Mutatványmentő lapunk olvasóinak szívesen küld Az Est kiadóhivatala, Budapest, VII., Ersebetkörút 20.

— **Rezet — vasért.** Tekintettel azon körülményre, hogy fenti fémekből levő háztartási cikkek rekvirálsa küszöbön áll, s ma még mindenkinek módjában van tárgyait becsereálni az Uránia Növendő Egyesület mozgalma mind nagyobbt mértékben fokozódik. Minden 3 kgr. súlyú kitévő rézhulladéktól vagy bármely rézmozszárért 1 mozsarat, másfél kgr.-ot kitévő rézgyertyatörtöt vagy rézhulladéktól 1 darab gyertyatörtöt fél kgr.-on felüli mérleg súlyért megfelelő hiteltel vesszüllyt az egyesület cserében. A cseretárgyak izlésesen nikkelzesse vagy bronzirozza vannak, s ez a felírás áll rajtuk: „Pro Victoria 1914—15”. Az egyesület a német a hadvezetőség részére gyujti, átvételi árából pedig a háborúban elesettek özvegyei és árvaí számára othont ohojt nyitni, Az adományozók lételemelő áldozatkészésége a haragok, vörös és sárgaréz, ólom, ón és cink tárgyak tömeges beküldése, vagy sokan, kik ezzel nem rendelkeznek pénzadománnyal segítik az egyesületet ahöz hogy nemesszülly othonát mielőbb megnyithassa. Ugy a rézadományokat, valamint az othon-alap hoz a hozzájárulás az Uránia Országos Növendő Egyesület IV. Szervitá-ter 5. kéri az egyesület elnöksége. Telefon: 123—63.

— **A Vörös Felhold jelvényei.** A Vörös Felhold művészi kivitelű jelvényei íránt országsszerte nagy érdeklődés mutatkozik. Miután technikailag lehetetlen minden egyes érdeklődőnek az általa kívánt példányt postán elküldeni, ennőlfogva az Országos Bizottság, mely Budapestben az Ország-házban székel, kéri vidéki városaink hazafias kereskedői, hogy megfelelő mennyiségű jelvényt a bizottság újtan beszerezvén, ők vállalkozzanak azoknak kiszolgáltatására, akik a török-magyar testvériségnek ezt a szép jelvényt felütni ohojták. A bizottság öt kilóig terjedő postacsomagban bérmentesen küld jelvényeket mindenkinek, aki a kért mennyiségnek darabonként egy korona árat előre beküldi.

— **A világháború.** Minden mozzanatáról a leggyorsabban, a legpontosabban, a legkimerítőbben térkép magyarzáratokkal, Az Újság poljuiták napilap értesíti az olvasóit. Előfizetési árak: I. hónapra K. 2 80 negyed évre K. 8 fél évre K. 16 egész évre K. 32. Megrendelő cím: AZ UJSÁG kiadóhivatala, Budapest, Rákóczi-ut 54.

A szerkesztésért felelős: Dr. Vályi Sándor.

A Muraszombati Mezőgazdasági Bank r.-t.

III-ik hadikölcsön

hivatalos

ALÁÍRÁSI HELYE.

Jegyzéseket elfogadunk november 17-ig.

Aktuális életbiztosítás.

Az Első Magyar Általános Biztosító Társaságnál **43—50** éves népfőkelők

pótdíj

nélkül háboru esetére életbiztosítást köthetnek. Bővebb felvilágosítással szolgál

Ascher B. és Fia

az Első Magyar Általános Biztosító Társaság járási ügynöksége.

Köhögés rekedtség,
elnyálkásodás,
hurut és görcsök
köhögés ellen.

MILLIÓK

használják a Kaiser-féle Mell-Karamellák három fenyővel. **6100** közj. hit. bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól igazolja biztos hatásukat.

Kellemes ízű csukorkák **csomagonként 20 és 40 fillér, dobozban 60 fillérért** kapható Muraszombatan Dr. Bölcs Gyula gyógyszerárában.

— Büntető eljárás 200 korcsmáros ellen. A »Fogadó« című lapból vesszük át az alábbi közleményt: Aradon és környéken 200 korcsmáros ellen indítottak eljárást azért mert az illetők részben gondatlanságból, részben tudatlanságból nem függesztették ki italmérési helyiségükben a törvény

által előírt „Bortörvény fontosabb rendeletei“ fali-táblát és ezért a legkisebb büntetés **100 korona**. Jó akaratulag hívjuk a fentiekre fel vendéglőseink szíves figyelmét és egyuttal tudatjuk, hogy a fenti rendeletet tartalmazó fali tábla Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat 1 koronáért kapható.

Bolt bérbeadás.

16—18 éve fennálló fűszer- és vegyes kereskedés helyisége kiköltözés miatt Muraszombaton, Szápáry-utca,

Turk József házában

1916. év január hó 1-étől bérbe adó. Értekezhetni a tulajdonossal

TURK JÓZSEF vendéglős
Muraszombat.

A t. Vendéglős uraknak

figyelmükbe ajánlom, hogy a legjobb minőségű s legszebb

papír-szalvétát

akármily mennyiségben cinyomással vagy anélkül, a legolcsóbb árban szállítom.

Balkányi Ernő Muraszombat.

Egy jobb házból való fiu felvétetik

t a n u l ó n a k

==== heti fizetésre ====

Balkányi Ernő üzletében Muraszombat.

VIGYÁZZON

==== egészségére! ====

Megbízható és jöminőségű nikotinmentes **cigaretta-hüvelyeket** csakis **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és papirkereskedésében Muraszombatan szerezhet be.

==== VASVÁRMEGYE ====

==== LEIRÁSA ====

népszerű füzetecske iskolai és magán célra, a vármegye több iskola III. osztályába bevezetett tantárgya. **Ára 20 fillér.** Kapható **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és papirkereskedésében, Muraszombatan.

EUROPA HÁBORUS TÉRKÉPE

kapható **BALKÁNYI ERNŐ** üzletében.